

NAFSA2022 「コロナワクチン接種証明のuploadの仕方」

※日本ブース出展団体・関係機関限定資料

NAFSA 2022 Health & Safety

COVID-19 Vaccine Requirement for In-Person Attendees

NAFSA considers the safety of all those onsite at the 2022 Annual Conference & Expo as our top priority including our attendees, exhibitors, sponsors, and event staff. In an effort to host a safe and productive event, we pledge to follow all guidelines and requirements set by State and local authorities as well as Centers for Disease Control (CDC) and World Health Organization (WHO) guidelines. Please note, these guidelines and requirements may change from time-to-time, so be sure to check for updates.

NAFSA will require proof of full COVID-19 vaccination for all conference registrants, exhibitors, NAFSA staff, vendor partners, and guests. You are considered to be fully vaccinated if you have received all recommended vaccine doses as authorized or approved by the U.S. Food and Drug Administration (FDA) or listed for emergency use by the World Health Organization (WHO). COVID-19 booster shot is strongly encouraged as extra protection.

1. NAFSA2022公式サイトより「Health & Safety」のページを開く。
(<https://www.nafsa.org/nafsa-2022-annual-conference-expo/nafsa-2022-health-safety>)
こちらの「 Please do so here 」の箇所をクリック

Upload COVID-19 Proof of Vaccination: All onsite participants joining us in Denver (including all service providers, NAFSA staff and guests) are required to upload proof of vaccination in advance to gain access to the Colorado Convention Center. If you have not yet uploaded your proof of vaccination, [please do so here.](#)

2. 下記のワクチン証明ポータルスタート画面が開く。
直リンク

「 https://mgl.ud.net/fmi/webd/nafsa_vax 」で開いても良い。



NAFSA 2022
ANNUAL CONFERENCE & EXPO
BUILDING OUR SUSTAINABLE FUTURE
MAY 31-JUNE 3 DENVER, COLORADO USA
WWW.NAFSA.ORG/NAFSA2022

VACCINATION VERIFICATION PORTAL

NAFSA will require proof of full COVID-19 vaccination for all participants attending the 2022 Annual Conference & Expo in Denver including all conference registrants, exhibitors, NAFSA staff, vendor partners, and guests. If you have received all recommended doses of a COVID-19 vaccine as authorized or approved by the U.S. Food and Drug Administration (FDA) or listed for emergency use by the World Health Organization (WHO), then you are considered to be fully vaccinated.


Click **START** below if you completed your required vaccination doses on or before May 15, 2022.

Start ▶

SafeEXPO
WHERE EVENTS & SAFETY MEET™

こちらのポータルから証明をupするには、「5/15」までに必要なワクチン接種を終えている必要があります。

「 Start ▶ 」をクリックして次画面へ。


NAFSA 2022
 ANNUAL CONFERENCE & EXPO
 BUILDING OUR SUSTAINABLE FUTURE
 MAY 31-JUNE 3 | DENVER, COLORADO USA
 WWW.NAFSA.ORG/NAFSA2022

* Required

Email

3. メールアドレスを入力して次へ。

Next ▶


NAFSA 2022
 ANNUAL CONFERENCE & EXPO
 BUILDING OUR SUSTAINABLE FUTURE
 MAY 31-JUNE 3 | DENVER, COLORADO USA
 WWW.NAFSA.ORG/NAFSA2022

Required *

First Name

Last Name

Email


If you have proof of vaccination, select the "Upload Now" option.

Upload Now

4. 名前を入力した後に「Upload Now」をクリック。
 (※接種証明の画像を用意しておいてください。
 ...【JPEGかPNGで1画像のみ】)

5. 下記の証明画像をUPする画面が開く。

- ①画面下の「Upload Now」のボタンをクリックすると、画像ファイルを上げるための小さいウィンドウが別途開くので、適宜ファイルを選んでupload。
- ②無事にupできると、②の枠内にuploadした画像が表示される。「◀ Show」をクリックすると大きく表示されるので、内容確認に便利。


NAFSA 2022
 ANNUAL CONFERENCE & EXPO
 BUILDING OUR SUSTAINABLE FUTURE
 MAY 31-JUNE 3 | DENVER, COLORADO USA
 WWW.NAFSA.ORG/NAFSA2022

First:

Last:

NAME IS REQUIRED ABOVE

Click "Upload Now" and attach a copy of your vaccination card that shows you have been fully vaccinated on or before May 15, 2022

②

Only 1 JPEG or PNG image can be uploaded

Per 18 U.S. Code § 1017 - It is a federal crime for Government seals to be wrongfully used and instruments wrongfully sealed. Punishments for forged vaccination cards range from fines to no more than 5 years in prison.

①

Upload Now

前述のように、ここでuploadできるのは、
【JPEGかPNGで1画像のみ】

6. 画像のUploadが完了すると、以下の画面が開く。問題なければ「Exit」で終了。

③ 画面内の説明にあるように、上げた画像(証明)がOKか、NAFSAでチェックし、承認されると、P.2で入力したアドレス(下記にも表示されている)に、1-2営業日後にメールでNoticeが届く。

④ そのメールに添付されている「QRコード」を、会場でのチェックがあるため、紙か電子コピーで必ず持参してください。

NAFSA 2022
ANNUAL CONFERENCE & EXPO
BUILDING OUR SUSTAINABLE FUTURE
MAY 31-JUNE 3 DENVER, COLORADO USA
WWW.NAFSA.ORG/NAFSA2022

KYOKO KOBAYASHI

③ Thank you for uploading your vaccination record. The card will be reviewed, and when approved an email notice will be sent to you at:
K-KOBAYASHI@JAFSA.ORG

If your confirmation does not arrive in 1-2 business days, you may return to the portal and re-enter your email address to check the status of your confirmation.

For your privacy, we WILL NOT keep a copy of the vaccination card. Once approved it will be noted and the image will be deleted.

Note: The approval email might get caught in your spam filter, please check your spam folder if you do not receive it. You will need the QR code provided in the email at the Health Screening Station onsite.

④

◀ Back Exit ▶

承認メールの届け先。
(P.2で入力したアドレス)

7. 後日届いた「承認メール」と添付されている「QRコード」の例。

-----Original Message-----
From: Safe Expo Event <Ambassador@SafeExpo.org>
Sent: Tuesday, May 3, 2022 5:08 AM
To: k-kobayashi@jafsa.org
Subject: Your NAFSA & Safe Expo Event Update

5/2/2022

Kyoko Kobayashi

Your vaccination documentation has been APPROVED.

The attached confirmation should be presented to the Health Screening Station when you arrive to the Colorado Convention Center.

Thank you for helping to keep the NAFSA 2022 Annual Conference & Expo safe!

Ambassador@SafeExpo.org

メールの差出人は「Safe Expo Event」(Ambassador@SafeExpo.org)で、件名は「Your NAFSA & Safe Expo Event Update」となっています。スパムフォルダーに入っていないか、確認をお願い致します。

承認メールに添付されている、こちらの「QRコード入りの Confirmation」を、必ず会場に持参してください。現地で提示が求められます。



<ご参考:1>

JAFSA小林は、下記の画像を証明としてuploadし、問題なく承認されました。

- a. デジタル庁の「新型コロナワクチン接種証明書アプリ」をスマホにダウンロード。
(日本政府が公式に提供する、新型コロナワクチン接種証明書を取得できるアプリです)
<https://www.digital.go.jp/policies/vaccinecert/>
- b. 「マイナンバーカード」と「パスポート」があれば、そのアプリ上で、日本語と英語ですぐに公的な証明書が発行されます。無料です。
(英語の証明書発行には、パスポート情報が必要です)
- c. 発行された「英語の証明書」の画面をスクリーンショットで撮影し、PC上で画像を連結。(3回接種の証明のため、証明書が6画面分になりました)
1枚のJ-PEG画像にしてupload。

特に証明書に「サイン」や「捺印」はありませんが、証明書IDが書かれているため、OKだったのだと思います。

↓ ↓ ↓ 実際にuploadした画像です ↓ ↓ ↓

新型コロナワクチン
接種証明書アプリ再発行

Vaccination Certificate of
COVID-19

氏名 / Name
KOBAYASHI KYOKO

接種回数 / Number of doses
3 doses

最終接種日 / Date of last dose
2022

発行日 / Date of issue
03-MAY-2022

Mayor of City, Prefecture

詳細を表示

接種証明書メニュー

Vaccination Certificate

氏名 / Name
KOBAYASHI KYOKO

国籍・地域 / Nationality, Region
JAPAN

旅券番号 / Passport number

生年月日 / Date of birth

Vaccination Details

接種年月日 / Vaccination Date
2021

ワクチンの種類 / Vaccination Type
COVID-19 mRNA

メーカー名 / Manufacturer
Moderna

製品名 / Product Name
Spikevax

製造番号 / Lot Number

接種国 / Country of vaccination
JAPAN

Vaccination Certificate

接種年月日 / Vaccination Date
2021

ワクチンの種類 / Vaccination Type
COVID-19 mRNA

メーカー名 / Manufacturer
Moderna

製品名 / Product Name
Spikevax

製造番号 / Lot Number

接種国 / Country of vaccination
JAPAN

Vaccination Certificate

接種年月日 / Vaccination Date
2022

ワクチンの種類 / Vaccination Type
COVID-19 mRNA

メーカー名 / Manufacturer
Pfizer/BioNTech

製品名 / Product Name
COMIRNATY

製造番号 / Lot Number

接種国 / Country of vaccination
JAPAN

Vaccination Certificate

接種国 / Country of vaccination
JAPAN

発行日 / Date of issue
03-MAY-2022

証明書ID / Certificate's ID

証明書発行者 / Certificate Issuance Authority
Mayor of City, Prefecture
Minister of Health, Labour and Welfare, Government of Japan

この証明書を削除

二次元コードの画像を保存

Copyright(c) 2022 JAFSA All rights reserved.

4

<ご参考:2>

NAFSA2022公式サイト「Health & Safety」のページ
(<https://www.nafsa.org/nafsa-2022-annual-conference-expo/nafsa-2022-health-safety>) より、
「コロナワクチンとして認められるもの、ワクチン証明として認められるもの」の
確認ができます。(米国CDCのサイトにリンクされています)

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/proof-of-vaccination.html#covid-vaccines>

※以下、2022/4/29現在の情報の抜粋ですが、各自で最新情報をチェックいただく
ようにお願い致します。

Accepted COVID-19 Vaccines			
	Vaccines Approved or Authorized by the U.S. Food and Drug Administration	Vaccines Listed for Emergency Use (EUL) by the World Health Organization	Certain Clinical Trial Vaccines which Have Confirmed Efficacy
Single dose	<ul style="list-style-type: none">Janssen/J&J	<ul style="list-style-type: none">Janssen/J&J	
2-dose series	<ul style="list-style-type: none">Pfizer-BioNTechModerna	<ul style="list-style-type: none">Pfizer-BioNTechModernaAstraZenecaCovaxinCovishieldBIBP/SinopharmSinovacNovavax/Covovax	<ul style="list-style-type: none">Medicago

Acceptable Proof of COVID-19 Vaccination

Documentation Type	Examples
Verifiable records (digital or paper)	Vaccination certificate with QR code ¹ , digital pass via Smartphone application with QR code ¹ (e.g., United Kingdom National Health Service COVID Pass, European Union Digital COVID Certificate)
Non-verifiable paper records	Printout of COVID-19 vaccination record or a COVID-19 vaccination certificate issued at national or subnational level or by an authorized vaccine provider (e.g., the CDC vaccination card)
Non-verifiable digital records	Digital photos of vaccination card or record, downloaded vaccine record or vaccination certificate from official source (e.g., public health agency, government agency, or other authorized vaccine provider), or a mobile phone application without QR code ¹

1. The QR code in a verifiable vaccination record links to information confirming the credential was generated from an immunization record in an official database and is protected from tampering.

All forms of proof of COVID-19 vaccination must have

- Personal identifiers (full name plus at least one other identifier such as date of birth or passport number) that match the personal identifiers on the passenger's passport or other travel documents
- Name of official source issuing the record (e.g., public health agency, government agency, or other authorized vaccine provider)
- Vaccine manufacturer and date(s) of vaccination